

Maksā,
Zelgavā sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 " 20 "
par 1/4 gadu . . . " 60 "

Maksā,
pa pasta pērsuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 1 " 60 "
par 1/4 gadu . . . " 90 "

Par adreses pārmaiņu
samaksā 10 kap.

Uf ahrjemēm 4 rub. 60 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Telefons № 644.

Pasta kaste № 17.

Redakcija un ekspedīcija:
Zelgavā, Strihveru celā № 35.

89. gada-gahjums.

Sludinājumi maksā:
par pirmu rakstu rindinu 8 kap., pērschpuse 20 kap.

Wifur pašhstami.
Wifur dabujami, sawa augsta
labuma pehz.
Papirofi „Famos” 10 g. 6 k.
„Ottomana” fabrikas,
Sw. Peterburgā.

Wehl reisi par Keisara deenam Rīgā.

Atteezibā uf mupat til spozhi un jaufmigi nofwinetām
Keisara deenam Rīgā Peterburgas wahžu amife „St. Pet. Ztg.”
raksta, sihmēdamees it fewiwhi uf Latweefcheem, starp zitu
fchahdi: Ministri preefchneeks, ufšuredamees Rīgā, buhšhot da-
bujis par Baltijas apstahlleem finamu eefstatu, kurfch daudzejādā
finā atfchitras no tās ainas, turu tas eeguwis no ofizialām
finam un laiftrafsteem. Ministri preefchneeku drofchi ween buh-
šhot pahrfsteigufchās wispahrejas un fewiwhi femneeku lablah-
jibas sihmes. Stolipins išteizes, ka wifsch netur zitur wifā
walfti neefot redsejis til daudf, galmenā fahrtā, femneeku tre-
diteefstahšhu un daschnebaschadu kooperatīwu ufnehmumu, tā
Rīgā, un ka toifni fchee ufnehmumi ir labatais norahdijums
uf eedfijmotāju labtlahjību, lai gan daudfweif fola, ka fchee e-
dijmotāji ehot apšweiti. Tad — Keisara Majestates weef-
fchānās atnefufi wehl lo loti fwarīgu: ta nonehmufe latwee-
fcheem renoluzionaru tautas nofaukumu. Ar sawu ištufschā-
nos pa Monarcha zemofchānās laifu, ar sawu peedafschānos
pee Keisara ufnefchānas, ar newilotu, impulfiwu entufiāfmu
un zitam juhtamām sihmēm latweefchi peerahdijufchi, ka zen-
fchānos pehz progresa un reformam, ja ari fchi zenfchānās buhtu
raditala, labi war faweenot ar ufzīzību Keisaram un lojalitāti.
Zau wispahrim bijis netaiifni un neshchēligi apwainot wifū
tawtu par kahdas wīnas dalas darbeem; bet tagad wajagot
fojuft fīrfnīgu preeku par to, ka latweefchi ehot ne tīfai reha-
bilitēufchees, bet ari peerahdijufchi, ka ari leelafā dafa no wīnu
zītsbrahsteem, kuri 1905. gadā aifrahwās no juftam, fem kuras
waras toreiš atradās wīfa kreewija, aifal kluwufchi prahīgi
un apdomīgi.

Cefschleetu ministra zirkulars zīzību mainas
leetā.

Cefschleetu ministrs iflaidis zirkulara zittizibneeku zīzības
mainas leetā, kas pahrgrofa daschus agrafkos noteikumus. Turp-
mal, ja kahds grib pahreēt no weztizibneekem waj kahdas zītas
zīzības kahdā zītā zīzībā, ifnēmot pareifzīzību, tam jaewehero
sefofchee nofajzījumi. 1) Uf zittizibneeku lifumu ufstawa pamata
(etr. 6 u 779 ev. zak., t. XI. c. ucr. in. ispow., wā.
1896 r.) formeli jagreefchās ar luhgumu pee gubernas preefch-
neezības bef kahdas starpneezības no tās zīzības garidfneezības,
kurā luhdsjejs grib pahreēt. Pahreefchāna tad noteel ar gu-
bernas preefchneezības atļauju. 2) Schahda pahreefchāna no
weenas zīzības otrā teel atļauta tīfai perfonam, kuras fāfne-
gufchās 21 gadu, tā tad tīfai pilngadigeem. 3) Pahreefchānai
no weenas ewangelifli-protestantū zīzības otrā tahdā pat zīzībā
naw wajadfi ga laizigas waldbības atļauja, jo pamatojotees uf
peefihmi pee augfchā minetā lifuma 779. panta, teel atfihis
par peeteefofchu, ka perfonas, kuras grib ifbari fchahdu pah-
reefchānu, eefneefš sawu agrafu mahzītāju (проповѣдники) ap-
leezibus par to, ka pahrgahjeji ir wīneewu pašinojufchi par sawu
nodomu, pee tam mahzītajeem par latru fchahdu zīzības mainu
japafino zaur weetejo konfistoriju gubernatoram. Schahda pah-
reefchānas fahrtība atteezas uf luteranu, reformatu, menonitu
un baptifitu zīzībām. 4) Luhgumrafsteem par fchahdu pahree-
fchānu no weenas zīzības otrā japeeefst ftempelmarfas pehz
wispahreja noteikuma. 5) Pahreefchāna augfchā peeweftā fahrt-
ībā teel peelaifsta wifām tām zittizibneeku křiftīgām zīzības
fchīfīram un sektem, peederība pee kurām neteel fōdita pehz kri-
minalfifumeem. Pee fchīm zīzības fchīfīram peefkaitami ari
weztizibneeki. Schis rihfojums stahjas 5. juliā 1904. g. un
12. nowembra 1907. g. zirkularu weetā.

Ufajzinājums wifem Nowgorodas gubernas
latweefcheem.

Zai par Nowgorodas gubernas latweefcheem waretu dabūt
faut zif noteikfatu, wispahriwu paarfkatu, tad ešam nodomaju-
fchi par wifem latweefcheem, fas dšihwo Nowgorodas gubernā,
eewahft statifstifkas finas, lai tad no pehbejam waretu fāstahbit
wispahriwu Nowgorodas latweefchu statifstifu, lihds ar daschā-
dām finam par fchejeenes dšihwi un apstahlleem. Tadehl zaur
fcho wifās kolonijās dšihwodamee latweefchi teel laipni luhgti,
mums peefuhtit atbildes uf fchreit ufstahditeem jautajumeem.
Atbildes luhdsjam zenstees ufrafstīt ne wehlaku tā pahris mef-
nefchu laifā, pee lam luhdsjam ufrafstīt pareifšas finas un no-
peetni ruhpetees, lai tahda kolonija neifpaliktu neatbildejufi.
Atbildes fuhstamas uf adrefi: A. Мезреу, от. Мачноа-Боръ.
Saweeem korefpondenteem tā mafu atalgojumu par puhlēm, ze-
ram peefuhtit fcho Nowgorodas latweefchu statifstifko pahrfkatu.
Jautajumi par muhfu kolonijām, uf kureem luhdsjam atbildet,
ir fefoifchee:

- 1) Kolonijas nofaukums? 2) Dibinafchānas gads? 3) Saim-
neeku, resp. mahju stais? 4) Pee kahdas zīzības kolonifstī pee-
der? (Ja kolonijā buhtu wairafas zīzības fchīfīras, tad jaweh-
lās, faut tiftu fīfīfai apfihmēts, zif peeder pee latras). 5) Wis-
pahriws kolonijū dnehfēlu stais? 6) Kahdā fahrtā kolonifstī tī-
fufchi pee semes? (Waj pīrfufchi, nonomajufchi waj no křona
dabufufchi.) 7) Semes grunts ihpafchības? (Smilts, mahls
u. t. t.) 8) Waj audfēlibas finā seme kolonifstus apmeerina?
9) Waj mahfīfīgus mehflus ari sehj un ar fahdeem panahfu-
meem? 10) Zif apmehram leeli semes gabali kolonifsteem pee-
der? (Zaafihmē, waj ganības kopigas waj atfemifchās un tā
fahw ar plawam). 11) Kahdus augus kolonifstī wifwairaf sehj
un kuri no teem ir tā fawltē „naudas augi”? 12) Waj starp
kolonifsteem eegahdati ari jaunlaifu fentopības rihfi, peemehram
fuf- un wehmaschinas, plawmaschinas u. g. un kahdā staid?
13) Rā fahw ar laulfaimneezības nofarem? a) dahrfkopību?
b) bīfchlopību? c) peenfaimneezību? d) putnfopību? 14) Waj
kolonifstī starpā fāftopami ari fahdi amateeki? 15) Rā kolonifstī
apghadati ar mefchu? Kur nehma pirmos kofus ehfu buhwei?
Kur tagad dabū buhwmateriālu un malfu? 16) Ja kolonifsteem
peeteefofchi mefcha gabali, tad waj ogles ari teel dehfīnatas,
malfā un balfi pahredoti, luhfi (fahrfku mīfas) plehfjas u. t. t.?
17) Kahdas kolonifsteem ehfas? No kahdeem koleem buhwetas
un ar to jumtas? 18) Waj kolonifstī ifbrauz un ifeet ari pel-
nās? Kahdās un kur? 19) Zif tahlu lihds gubernas pīfsehtai?
20) Zif tahlu lihds aprīntā pīfsehtai? 21) Zif tahlu lihds tu-
wafai dšēfšzeta ftafzījai? 22) Zif tahlu lihds tuwafai pasta un
telegrafa nodafai? 23) Zif tahlu lihds tuwafai upei? 24) Zif
tahlu lihds tuwafai fchofejai? 25) Kahdā fahrtībā atrodās ko-
lonijas zefi? 26) Zif tahlu lihds tuwafām dšīrnawam? 27) Ko-
lonifstū garīgā dšihwe? a) kolonifstū fatifkme? b) luhgīchānas
nams? c) mahzītājs? d) fšola un fšolotājs? e) beedribas un
fapufzes, ifrīhfojumi, preefchlahījumi u. t. t.? f) deewwahrdi
pa fwehtdeenam? g) laifrafstī? Wehlejam buhtu atfihmejums,
fahdi laifrafstī peenahf un zif ešemplaru? (Peefihme: Zntere-
fanta buhtu katra tuwafā finā par garigo dšihwi, dšeeofchānas
foreem u. t. t.). 28) Waj kolonijai pašchāi fāwa kapehtā?
29) Kolonijas preefchneeka, fīarofia waj pehrmīndera adrefe?
A. Метерс.
A. Grūnбергс.

NB. Ari zītas latweefchu laifrafstū redakcijās top laipni
luhgtas, fcho ufajzinājumu eeweetot sawu godato laifrafstū fšejās.

Wehstule no Dgres lejās-gala.

Eho weetu jau wairš newar fawlt par Dgres ftafziju ween,
bet gan ar pilnu teefību par meefīnu jeb pīfsehtīnu. Te neween
ir zentrs Zfchīfīles-Prehstīnu leelajam pagafstām, ar wairaf
beedribam un eestahdem, bet ir daudf kas wairaf: — fche fap-
pluhfi pa wafaru no malu malām zīlweft, gan wefelību melle-
dami klufājōs un jaufājōs preefchu lalnājōs, gan atpuhtu pehz
gruhtēem seemas darbeem, un ziti aifal darbu un pelnu atrod.
Eche runā daudf walodās, zel daudf jaunās mahjās, ir weh-
fītu un fīrgu pafis. Rīgās pīfsehta un grunts ihpafchneeki
femneeki ifdōd uf renti ziteem no 20 lihds 50 rublu gada
malfas par puhweetu uf 25 gadeem, pee lam rentneekam pa-
fcham jazel ehfas; pehz 25 gadeem rentneeks fāudē latru tee-
fību uf fcho grunti, tā ari sawu mahju. Ja negribi tīf daudf
malfat, tā grunneeks prafa, plehs sawu mahju noft un aifēji!
— Eche ir leels nedēlas tīrgus, kurā wifēem ufprauzejem uf
tīrgus laufkuma nemaf nepeeteel telpas, bet peenem klahf zefu
un pat daschurēif zelīneeki zauri newar tīft. Zai gan ufstūras
preefchu peewēd deefgan daudf, tad tomehr zenas peeturās aug-

stas, tā par peemehru fweefšs 2 fap. mahz. dahrgafi tā Rīgā,
tapat beefais un fwaigais peens par 2 fap. dahrgafs tā Rīgā.
Bodēs wīfas prezes daudf dahrgafas, pat mahzina rupjas
maifes par grafi dahrgafa tā Rīgā un pee tam daudf fīftala.
Tā tad wifū buhtu labi nopelnijufchi no fālumneekem un wa-
retu eedfīhmotees, fad fche nebuhtu dimas eefstahdes, kuras ap-
rij un i pofta wifus eenehmumus. Echee launumi ir: mono-
pols un leelais křogs ar fchānabeem. Pehbejā dšer no rihfa
lihds wafaram — peeaugufchi un pudāufchi, zaur lo fcheje-
neefchu fīarpā maf atrodās turīgu laufchu. Pee laundās pufes
ari peefkaitami fchejeenes fchīfīdi, kuri ar fawām tīrgotawām
eenehmufchi wiflabafās weetas, pee tīrgus laufkuma un ftafzijas;
ari fwaigās galas un pulfīemu bodes ir wīnu rofās un par
mafaru apmetufchos Zankelu ir leels wairums. No tā wīni
dabufufchi atļauju fche ufsturetees, to fchejeeneefchi nefin; agraf
wīneem nebījis brīhw ufsturetees Dgrē.

Rā jau augfchā mineju, fchāi pagafstā ir daudf beedribu,
no kurām eewehrojamafās buhtu: Krahfchānas un Wifdofchānas
kafe, Uguns apdrofchīnāfchānas beedriba, Semfopības beedriba,
Weefīga beedriba un nupat dibinata Uguns dšehfeju beedriba.
Pehz pehbejās teefcham zehlās wajadfība, jo ihfā laifā te bij
trihš leeli ugunsgrēhfi, pee lam mahjās nobega lihds pamateem.
Nebij ne dšehfeju, nefš ari rihfu, ar lo dšehfi, tā ka pee peh-
beja Eš. Ifbes mahjās pat neweens spānifis uhdens nefka if-
leetots. Wef fchīfīdu bodēm ir ari latweefchu fīrgotajeem fche-
tras bodes gar malīnām, bet ar fchīfīdeem gruhti konkuret.
Latweefcheem naw tās ifweizības pee wajadfīgu leetu eepīrf-
fchānas. — Ja negribi pee fchīfīda eet, iffāigaiees wīfas fchē-
tras latweefchu bodis pehz kahdas wajadfīgas leetas, bet tās
neatradīfi, un beidšot teezi fpeefis eet pee fchīfīda un wīnam
drofchi ta buhš. Tā tad ari fche ir wajadfīga leelata energija.
Eche ir bef pagafsta un draudšes fšolas ari weena primāfšola
preefch sehneem un meitenem, kurd eet ari wafarā un latwee-
fchi labprahf sawus behrnus tur laifstū. Wef ir ari tur aifal
fawas wainas. Zai gan fšolotāja ir latweefchu dšimuma, tad
tomehr ta fpeefch neweetā wahžu walodu, tā par peemehru:
rīhta luhgīchāna noteel wahžu walodā, kuru tīfai bīwī tā fāu-
zamee kolonifstū behrni prot. Tapehz ari laifam maf fchi fšola
teel apmekleta.

Wehl japeefihmē: Pee mums wifū pawafari leetus nebij
lījis, bet tagad lihst latru deenu. Rūdfi wifzaur ir labi, ari
wafareja pehz Zahneem fawīllās; bet feena gan buhš maf. —
Ari mahnu zīzība ir seefōs un labbares ar ahfrefchānu dar-
bōjās buhšchīgi. Tā neilgi atpafal kahdam wezalam wīhram
kahda Dr. mahte pat kēhrufees pee azu operāzijas, bet, finams,
ta ifdewufees tīf fīfti, ka wezais wīhres weenas azs gāifnu
jau pafāudejis un ari otra jau fahf tumfcha meftees. — Tad
aifal kahds jauns sehns famulfufchā prahfā fahzīs fludināt, ka
wīnam Křīstus parahdotees un wifsch redšot parahdīfchānas un
tīzetāju, finams, feewīnu, bijis pulfa, kuras pee wīna gahju-
fchās. Wef kad praweetofchāna nepeepīldijufees, tad laudīs fah-
fufchi par wīnu fōbotees, lihds beidšis fludināt. P. M.

No ahrsemēm.

Wahzija. Zai nowehrfstū beefchos nelaimes gadī-
jumus ar gāifa lugeem, tad Wahzijas waldbība projekteet
dibinat gāifa lugeezības reformu jeb pahrwaldi, kura lai ifmeh-
ginatu pirms nodofchānas brauffchānai latru gāifa lugi un
līdmāfchīnu. Dēdeen walfts darbu ministrijā notureja fchāi
leetā pirmo konferenzi, pee kuras peedafijās gāifa lugeezību
beedribu reprezentanti.

Zepelina gāifa lugeezības beedriba uf peeprafī-
jumu pašinojufe, ka augusta beigās Zepelins ar sawu gāifa
lugi eeradīfchotees Zfchēl pee Keisara Franza Jofefa.

Espanija. Espanijas eefšhejās leetās patlaban, naw ja-
fchāudās, fawelās jo braudīgi mahfoni preefch tagad waldb-
fchās lehnina zīlts. — Lehniufch Alfons, glufchi jauns nahzīs
uf trona, lihds fchīm wehl naw pahpehjis eeguht pee fawas
tautes wispahriwu ufzīzību un mīhlefību. Zā nu pee tur wal-
bofcheem apstahlleem ari naw nekahda weegla leeta.

Kamehr weena tautas dafa, seemeku nomados, ir ftingri
katolīzīga, kurai pahwefts un katofu garīdšneezība fahw augfti
pahri par lehnīnu un laizigo waldbību, tamehr deenwīdos, it
fewiwhi Katalonijā, ir nodibinajufes fīpri radīkala partija,
kura neween nēla negrib finat no pahwefta un katofu garīdš-
zības, bet ari grib atfwabinatees no manarkijas, no lehnina
waldbības, lai tajā weetā ufjeltin republifū jeb brīhwwalfti wis-
plafchalos apmehros, kuri jau fneefšās turu klahf waj pilnī-
gāi monarkijai. Te ari uf nahwi noteefatais fchīfīdu anarkīfs
Ferrers fpehlejis sawu galweno lomu.

Tahdā fahrtā lehnīufch Alfons, kura rīhžība ari zītādi



naw bijuſt weenehr peeteekofchi apdomiga, noteikta un ſtingra, atrodas, tā fakot ſtarp divām ugunim. — Seemetneeleem wiſch naw deegian ſtings monarchs, furſch lihbī pehdejam aiſtahn pahweſta un fatofu baſnigas zeenibu un wirswaru, famehr republikaſtee deenwidneeti, kaut gan ſchobrihd atraſdamees mah-jald puſe, no lehnina itin neka negrib ſinat.

Pee tam wehl naht klaht, ka ſeemetneeki - monarkisti fa-ſchleiti diwās daſas, tagad waldoſchās lehnina zilts peekritejos un tā fauktos karliſtos, kuri pehdejee labpahrt redſetu Spanijas tronī dona Karloſa jilti, ſtingru latofkizibas pahſtahnwi, kura no kaut kaſdas peelaſchānās pret brihwprahrigateem uſſtateem tijſbas leetas negrib ne bſirbet. —

Wiſs tas war Spanija radit jo nopeetnas juſas un darit wiſleelakās gruhtibas tagad waldoſchāi lehnina jiltij un winas peekritejeem. Ka tā fauktee karliſti waretu dabut wirswaru, tas gan gruhtī domajams, bet žitadi ſtahn leetas ar republikaſteem. Naw jaaiſmiſti, ka Spanija ſawā laikā, kaut ari tiſai uſ iſhu brihbi, reis bija republika. — Zuwā republikaſtiſka Franziſa tur beſ ſchāubam dara ſtipru eſpauidu.

**Turziſa.** Turziſas tautas weeteeneleem nupat nahzees ſpreſti par agrakā ſultana Abdul-Hamida harema dahmu ſitenti. Schis damas, kopā ar aplalpotajam, pawifam 746 perſonas, bij eefneegufchās pret ſawu agrako lungu daſchadas praſibas, apmehrām par 1 1/2 milj. r. Un tā ka wezā ſultana ſapitali ir nahſtuſchi tagadejās walbības rolds, tad praſibas bij jaapſpreſch tautas weeteeneleem. Waldbiba nebij ar meeru maſ-fat til leelu ſummu, tomehr, lai neatſtahtu harema damas beſ nelahda atbalſta, eefſchleetu miniſtrija ſita preeſchā, 10 gabus no weetas iſmaſkat winām peepraſitās atlihdſības weeta neele-las penſijas, apmehrām 8—40 r. mehneſi, ſas, protams, ir wiſai maſ, ſalibſinot ar tām walſis naudas ſumam, ko ha-rems aprija ſawā paſtahweſchānās laikā. Daſchi deputati pat ſchāhdu pabalſtiſchānu uſſtatiſa par newajadſigu, lihdami preeſch-ſchā labati harema damas appezinat, daſchi žiti atkal ſita preeſchā, tās iſſuhtii uſ wina peederības weetam, pa leelalai da-lai Albanija un Arabija. Albanu deputati to nepawifam negribēja peelaſti. Eefſchleetu miniſtris atgahdināja, ka harema damas pa leelalai da-lai neatminas ne ſawus wezatus, ne dſimteni, tā tad iſſuhtifchāna winas noweſtu poſtā. Balſojot palata peenehma miniſtrijas preeſchliktumu, tā ka harema damas tagad lihbī 1920. g. dabus mineto walſis pabalſtu.

**Angliſa.** Anglu flote miglā noſudubi. It dih-wainas ſinas peenahſuſchās no Londonas. — Anglu flote 28. (15.) juliā iſbrauza iſ Dorkwejas Dordajas juhras lihbī, bee-ſai miglai paſtahnot, klajā juhrā, lai Angliſas lehninam rah-diu juhras kaujas ſtatu. Ap pulſten 2 pehpufdeendā flo-tei ſeloja kaujas lugi „Dreadnought“ (Drednot) un drihſi ween noſuda iſ redſes aploka. Reilgi pehz tam tahlumā no-rihbeja leelgabalu ſchāweeni: kauja bij ſahluſees. Migla bij tapuſi wehl beefata. Ap pulſten 5 lehninſch atgreedās uſ ſa-was jahtas. Wairatas torpedo laiwās un ari „Drednots“ tai lehnām ſeloja un iſmetā enturus. Bet kur bij palikuſi pati flote? Bija tiſai meena atbilde: ta bij miglā no-maldijufees. Uſ ſlagas luga „Drednot“ waldbija ne ma-ſums ruhpiju. Beigās admiralis Mejs nolehma ar „Drednotu“ un ſara lugi „Dido“ dolees atpatal juhrā, lai meletu pehz pahrejās flotes. Pehz juhbſes brauzeena admiralis Mejs eef-ſtatiſa par berigu, ſuhtit ſara lugi „Dido“ atpatal, bet ari tas wais nepaſpehja atrast žetu uſ Dorkweju. Peeperſchi tas atradās it tuwu pretim Debbi-Holes miſſigajām klintim, tā ka droſchības pehz bij jaſmet enturus. Ari beſdrahts telegrafs wais nebarbojās un „Drednotam“ neatliſās neſas žis pahri, ka noſudufchās lugi ſaaižinat kopā ar ſirenu ſwilpeeneem. Pulſten 1/28 „Drednots“ atgreedās weens pats atpatal. Ti-kai ap pulſten 9 kaſta eeraſtees ari daſchi žiti lugi, bet wehlu watarā wehl truhſa daudſ lugu.

**Kina.** Wiſes ſiao, ka Kinas waldbiba nodomajufe ſuhtit pa 100 jaumu zilweku uſ Angliſu, Franziſu un Wahziſu, mah-zitees kugneezības leetas. Miſuſchā leiſareenes-mahſtes atſiahtee leelee kapitali, pehz tām paſchām ſinam, liſſhot iſleetoti Kinas flotes buhwei. Baumas, ka ſineſchu waldbida no robeſchu ap-gabaleem kreenu pamalſneetus, iſrahbās par nedibinatām.

## No eefſchsemēm.

**Pirmais ſtarpantifkais Baltijas juhras ſwejneezības un ſiwkopības kongreſs Riģā,**

ſaweenots ar ſewiſchu ſwejneezības un ſiwkopības iſ-ſtahnbi, ſita 15. juliā ſlehgts. — Iſſtahde pati par ſewi bija loti bagatigi iſrihlota un ſneedſa pat neleetprahſteem daudſ intereſanta. — Kongreſā ſita aiſuſtinati un pamatigi apſpreſti wairak jo ſwarigi jautajumi, kuri atteezas uſ muhſu ſwejneez-ību un ſiwkopību. — Iſſtahde dabujufchi godalgas ſchāhdi iſſtahditaji:

I. Sinatniſkā nodalā: I. godalgu — Maks fon zur Mäh-lens, Dr. Guido Schneiders, mag. F. Ludwigs, Dr. R. Lewan-ders, barons Pfeiljers-Franks, baroneſe Stael-ſon-Holſtein, ba-rons R. Nebems, Keiſariſkās Kreemu ſiwkopības un ſwejneez-ības beedribas Wiſemes nodalas inſtruktors A. Kirſchs, Somi-jas ſwejneezības muſejs, Dr. Niemſchneiders, Terbatas juhneez-ības nodalas komiſſija, Wahju Berlines ſwejneezības beedriba walſte padomneeks Storitows, profefors Hofers un J. Arnolds; II. godalgu — ſwejneezības inſtruktors A. Sandmans, Karls fon Sanſon-Himelſjerna, A. Kifelews cand. zool. Samſonows, stud. rer. nat. Rajewſkis un Leo fon zur Mährens; III. god-algu — barons Brigens un stud. chem. Rajewſkis. II. Siwju dihku nodalā: I. godalgu — A. Samſons-Himelſjerna; II.

\* Par to paſneegim turpmā ſawā „Semkopības un ſawneezības peeklitumā“ tuwatas ſinas.

Puhk,  
ſmalcki  
papiroſi!

MAI  
10 LIT 6 KOP.  
A. S. MAIKAPARŦIJA

Papiroſi „Mai“

1. teel iſgatawoti no labatam Turziſas tabalam.
2. ar higieniſku wair „Hawana“.
3. iſgaulites no wiſā paſaulē labatā papira „Abadie“.
4. teel ſtrahdats ar pabrilotam moſchinam, beſ rolu pe-ſtahrſchānās.

godalgu — Brauers un Laas; III. godalgu — grafs Bergs, Widenborſs, ſiwju tirgotajs Schis un stud. arch. E. Kreiz-bergs; IV. godalgu — barons Nolfens, meſchlungs R. Wite, J. Hauptis, Kirſchs, Klamps un Pilaps; V. godalgu — Paul-meisters, Leis, Beiljels un Zundernis. III. Maſchinu un rihtu nodalā: I. godalgu — E. Zehders (Bolindera motors), Ste-mens un Halſte transporta aparats), J. Redlichs (ſwejneezības rihti); II. godalgu Antipows (rihtli); III. godalgu — Seidels un Maijers un V. godalgu — Salazes juhrmalas ſwejneezības beedriba (rengu keramais aparats). IV. Literatūras nodalā: Majais juhrada medalis Wandrewiſcham par laikrakſtu „Zuh-reneſs“; III. godalgu — Oſtrowam par wina graſmatu attee-žibā uſ ſiwkopību igauņu walodā; V. godalgu — Leſteram par iſſtahditeem kopoteem raſteem. V. Kuhdras apſtrahdaſchānās nodalā: I. godalgu — Riģas pilſehta par meſcha un ſahles audſinaſchānu uſ kuhdras ſemes un B. fon zur Mährens par kuhdras iſſtrahdajumeem.

**Peterburga.** Noſlehpumains noſeegums. 14. ju-lijā galwenā juhras ſchtabā peenahſuſi telegrama par dramu, ſas noriſinajuſes uſ kreiera „Admiral Kornilow“. Schas deenas rihtā no eefchās aiſſlehgā lajite atrasts gultā gulofchis kreiera miſchmana Panuſchina lihbis ar ſchāweenu rehtu de-ninos. Tani paſchā lajite otrā gultā, kur paraſti gulejis otrs ofižees un kura ſchint nakti nebijis mahja, ar ſabragatu gal-was kauſu gulejis miſchmana apalpotajs, matroſis Truſchłows. Matroſim rokā bijis rewolwers. Doms, ka Truſchłows buh-ſhot noſchahwis Panuſchinu, tad tas gulejis, un tad pats no-ſchahwees. Noſeegums iſdarits Tranſjunda reidā, Wiborgas turumā.

— Igauni Peterburgā. „Päem.“ ſneedſ ſinas par Peterburgas igauņeem: Schimbriſcham Peterburgā dihwwojofcho igauņu ſtaits eſot wairā nekā 40,000 zilweku. Lihbis ar igauņu ſtaita peeaugſchānu peenehmufes ari wajadſiba pehz ſto-lam. 1889. gadā igauņu ſaberdrības ſkolās bijuſchi 98 behrni. 1909. g. wintu ſtaits jau bijis 450. Skolu pawifam eſot 7, beſ tam wehl bahru patmerſme, kura apmehrām 6—7 behrnus iſgadus apgahdajot. Beedribas gada apgroſijums 1885. gadā bijis 86 r. 93 kap., tagad tas eſot daudſ wairā pahr 20,000 rbl.

— 13. jul. rihtā pretſchu wilzeend uſ Nikolaja dſelſežetu ſtarp Lubnijas un Spirowas ſtaizjam notika ſprahdſeens. Weend no wagonem ſprahga pulweris, dinamits, nitrogližerins u. w. z. ſprahgſtuſchās weelas, kuras weda wilzeend. Sprahdſeens bij tiſ ſiprs; ka wagons ſaprahga ſchlepelees. Ari diwi tuwate wagoni ſabragati un noſweeti no ſleedem. Ahtri ſkrejoſcho wilzeenu aptureja. No pehſchānās wilzeena apſtahſchānās 3 kon-duktori nopeetni eewainoti. Zelfch, ka „B. Web.“ ſino, bijis aiſſproſtots apm. ſinudu.

**Maſkawa.** Pahrak ſiprs lihbſeklis. Ahrtahrejdā ſemſtas ſapulžē noſpreests Maſkawas turumā efoſcheem Zari-ziſkas un Suſinſkas ſemneelu pagasteem iſmaſkat atlihdſību par nowoſitām awenem, pee kurām leetots no ſemſtas eeteikts lu-kaimu iſnihžinaſchānās lihbſeklis. Lihbſeklis iſrahdijees par ſipru, tas iſnihžinajis neween katiģos tukainus, bet ari deri-gās awenu ogas.

— Ar augſtām godalgām eſot apbalwoti wairak Maſkawas poliģijas eerehdni, kuri pa Keiſara deenam bija at-lomandeti uſ Riģu kahtības uſtufreſchānās noluhā.

**Helſinforſa.** Žihnā pret kolera. Pehz tam, kad So-mijas ſenats iſfludinajis Peterburgu par kolera ſirģtoſchu, Somijas medizinalwalde lehrufes pee plaſchu aiſſardſības lihb-ſeklu eewefchānās, ka lai žihnitos un aiſſargatos pret koleras eewafajchānu.

**Rewele.** Pirmais liturgifis deewalpojums ar gairmas bilſchu palihdſību, ka „New. Žtg.“ ſino, noturets ſwehtbeem Sw. Jahnā baſnija igauņu walodā. Mahzītajam Aſmutam wajadſejis bibeles ſtahtus par Peſitaja dſihwi darit ſtatigam ar kaſhainu gairmas bilſchu peepalihdſību. Preeſchneſumā leetojamas gairmas bilbes bijuſchās no ſlamenako meistarū da-rinajumeem, no Raſaela, Rembrandta Guido Reni Leonar-do-da-Wintſchi, Hofmana un Gebhardta. Gairmas bilſchu deew-alpojuma techniſſo iſwadſchānu uſwehnees Richards Jordans

no Riģas. Daſchās baſnijas Peterburgā un Maſkawā un neſen ari Gapsalā notureti tahdi „gairmas bilſchu ſprebiki“ un ar to panahſtis dſiſch pajilbinoſchis eepaids.

**No Werebjas ſahdſchās (Nowgorodas gubernā).** Ari lihgawainis. 8. juliā kaſds ſchejeenes jauneklis Jwans M. aiſgahjis uſ 4 werſes atſtato Gorbu ſahdſchu pee ſawas lihgawas Natalijas G. zeemā. Sawu lihgawu M. mahjās ne-atradis, jo wina bija aiſgahjuſi uſ 3 werſes atſtato planu ſeenu grahbt. Wehledamees lairā ſind ar ſawu lihgawu ſa-tiſtees, M. ſawas lihgawas wezakeem ſahjis iſtaujat žetu lihb-ſchāwai. Bet tā ka zelfch lihbī tureenei gahjis lihtumu lihtu-meem pa meſchu, tad lai M. nenomalbitos, lihgawas mahja Marija — 13 gabus weza ſtuke peedahwajufes M'am par pa-wadoni. M. peedahwajumu ar preefu peenehmis un abi ar ſtuki aiſgahjuſchi. Egot pa meſcha žetu M'am eenahtuſchās wel-niſchſigas domas prahtā un tas ſawas lihgawas mahfu iſwa-rojis. Par notikuſcho ſaſtahdits protokolos un leeta tagad nems liktumigu wirſeenu. Natalija G. par ſawu lihgawaini iſture-ſchānos tihri waj prahtu ſaudejuſi. Ap 20. juliu bija ſagat-damas jaunā pahra kaſſas, kuras, ſaprotams, tagad iſſuſs. Laika ſihme! Salkalnu Žehſabs.

**Ŧiſija.** Miſklains noſeegums. 14. juliā no rihta Maſkawas eelā N. 9 kaſds lungš un kaſda dahma noihreja diwas iſtahas un malārā ataižināja uſ konſultajiju ahriſtu Aka-malowu. Tai brihdi, kad ahriſts nolezees pahr galdu raſſija rezepti, nepaſiſtamais wiħreētis no muguras puſes ar leelu buhzi nogreſa ahriſtam galwu, pehz tam kaſta nogalinato ja-graijt gabalos, lai eepatatu jau eepreeſch ſchim noluhām ſa-gatawotā kurwi. Noſeedsneeki tomehr ſawu darbu nepabeidſa un, aiſſlehgufchi dſihmoſki, aiſgahja, teikdami ſaimneezei, ka drihſ buhs atpatal. Nakti ughahja noſeegumu. Beſ ſagariſtā lihta atrada kautſchuka ſtampeli ar uſrakſtu „Sozialiſtu-rewolus-žionaru partija. Bandas atamans.“ Iſmeleſchāna eefahſta.

## Widſeme.

**Riģa.** Alekſandra Webera (Waraidofchu San-dera) adſiſuſcho meehu pelnus zeturtbeem, 14. juliā, gulbija dſimtenes ſmitis, Riģas leelajos ſapos. — Mahzītajs Kellers wahju walodā teiza ſapa runu. — Tad nelaika žiſchrejejos no-pelnus latweeſchu atlahtības druwā ſirģnigeem wahrdeem žildi-najā M. L. Beedribas wahrdā winas preeſchneeka weeteekls A. Kraſikalna lgs, puſchłodams ſapu ar loſchu lawru wai-nagu. To paſchu darija ari A. Bergs „Dihriſa un Beedru“ ſirmas uſdemund. — A. L. Dſeed. Beedribas toris pawabija nelaiki ſkaſti noſeeditam ſehru dſeefmam.

— Knaſa Ogiſka teſtamanta wiltoſchānās ſeetā apzeitinatais un wehlat ka newainigs aiſwabinatais Riģas ſwehriņats adwofats Adamiſchewiſtis ſchinas deenas bija iſſauſtis uſ Peterburgu un no iſmeleſchānās teefneſcha wehl reis nopro-tinats tā leezineeks. Iſrahdas, ka Adamiſchewiſtis bijis apze-ētinats tiſai uſ aiſdomu panata; winam konſižetee dokumenti un papiri pilniģi apſtiptinajuſchi Adamiſchewiſka newainību 30 miļjonu mantojuma peefawinaſchānās mehginajumā. Ogiſka ſuhdſibā azumirli atrodas apzeētinajumā 8 perſonas, iſmele-ſchānās panahkumi no Peterburgas ſwarigu leetu iſmeleſchānās teefneſcha neteel iſpauſti. Preeſchiſmeleſchāna Ogiſka miļjonu leetā jau eet uſ beigam un tiks nobeigta nahloſchā mehneſcha pehdejā puſē. Leetu iſteedās Peterburgas apgabala teefa oſtobra mehneſi. Ogiſka prahtā ſtarp apſuhdſeteem atrodas ari diwi ſwehriņati adwofati, weens Warſchawas un otrs Peterburgas.

— Soli pret kolera. Baibidamās no koleras eene-ſchānās un iſplatiſchānās Riģā, weetejā ſanitates komiſſija ari ſahluſe wairā darbotees. Tā kopā ar poliģijas eerehdneem jau teel iſdaritas ſanitarerwiſijas uſ tirģeem un ehadmo leetu pahrdotawās. Poliģijas eerehdni ſewiſchu wehribu peegreſch auglu un ogu pahrdemejeem uſ eelam. Ari uſ dſelſzeleem pehdejā laikā teel ruhpiģi ſihriti un deſinſižeti wagoni un ſta-ziņas eeturata leelala iſhriba. — Zapeſiſmē, ka Riģas koleras barakās jau ir eeweerots weens koleras ſimneeks, kaſds no Peterburgas atbrauzis dſelſežeta konduktors.

— Par leelo Saibus rewoluziģijas prahtu, kuru ſara teefa ſahs iſteefat 23. juliā, ſino, ka no 224 apſuhdſe-teem 70 perſonas atrodas apzeētinajumā un jau pahrneſtas uſ Riģas gubernas zetumu. Žiti apwainotee atrodas uſ brihwām lahtjam. Iſſauſti pawifam 800 leezineeki. Leezineeks nopro-tinās pulžinos pa 20 zilwekeem. — Apſuhdſetos aiſſtahwēs pa-wiſam 13 adwofati no Riģas, Peterburgas un Wilnas un abi kroma aiſſtahwi kapitans Kolofons un leitnants Golowins. — Apſuhdſības raſſis nodrutats ſewiſchlā broſchurā, ſas aptwee ap 70 lapas puſes. Apſuhdſības raſſta nolaiſchāna ween, žil parehſams, aiſnems 2 deenas.

— Leiſchu jaunā paaubſe ſkolās. Žil redſamā no leiſchu lairakſteem, ſchopamafar widus ſkolu (gimnaſiju un re-alkſolu) beiguſchi lihbī 40 leiſchu tautības audſelni, ſiarp teem Riģas Alekſandra gimnaſiju beidſis weens no ſenās Leetamas leektaſu pehznahzejeem — knaſs Gedimins Berſchaniſtis. Wiſ-wairā leiſchu mahzas Marijampoles gimnaſijā (Suwalku gu-bernā), kur to ir apmehrām puſe no wiſeem audſelneem, pehz tam Wilnā. Garigos fatoku ſeminarus beiguſchi kaſdi 20 jan-neli. Augiſtkolās ſchimbriſcham iſglihtotas kaſdi 300 leiſchi, no teem Peterburgā 130, Terbatā 40, pahrejee žitās pilſehtās un ahſemēs.

— Lintſchotaji apgabalteefas preeſchā. Pa-gahjuſchā gada 20. juliſa nakti uſ leelās Maſkawas eelas, pre-tim mahjai Nr. 69, uſ tramwaja ſleedem poliģijas kahtibeeks atrada nogalinatu kaſdu ſtrahdneeku Luſu Gololowu. Leetu iſmeleſjet, iſrahdijees, ka Gololows kritis „lintſchotajeem“ pat







